





Republic of the Philippines

Department of Education

NATIONAL CAPITAL REGION

REGIONAL MEMORANDUM

ORD-2023- 897

To :

SCHOOLS DIVISION SUPERINTENDENTS

SDO Las Piñas

SDO Taguig-City and Pateros

SDO Pasig | SDO Quezon City

From

WILFREDUXE. CABRAL, CESO III

Regional Director

Subject

PARTICIPATION OF SELECT SPECIAL PROGRAM IN

FOREIGN LANGUAGE (SPFL) JAPANESE TEACHERS AS COUNTERPART TEACHERS OF NIHONGO

PARTNERS AT THE JAPAN FOUNDATION, MANILA

Date

September 13, 2023

- This is in reference to the attached Memorandum No. DM-CT-2023-251 dated August 28, 2023, from GINA O. GONONG, Undersecretary for Curriculum and Teaching, relative to the abovecaptioned activity to be held on September 9, 2023 from 9:00 AM.-4:00 PM. at the Japan Foundation-Manila, contents of which are self-explanatory, for information and appropriate action.
- 2. Immediate dissemination of this Memorandum is desired.

Encl.: As stated Reference: To be indicated in the Perpetual Index



Misamis St., Bago Bantay, Quezon City

Email Address: ncr@deped.gov.ph Website: http://www.depedncr.com.ph

Doc. Ref. Code	RO-ORD- F004	Rev	00
Effectivity	01.26.23	Page	1 01

THE JAPAN FOUNDATION, MANILA



23rd Floor, Pacific Star Building Sen. Gil J. Puyat Avenue & Makati Avenue Makati City, Philippines

Tel: +63 (02) 8811-6155 to 58 | Fax: +63 (02) 8811-6153

email@jfmo.org.ph | www.jfmo.org.ph

JFM-CJH 2023-0078

07 August 2023

For: MS. JOCELYN D.R. ANDAYA, DIRECTOR IV

BUREAU OF CURRICULUM DEVELOPMENT

DEPARTMENT OF EDUCATION

Subject: TRAINING OF COUNTERPART TEACHERS OF NIHONGO PARTNERS (NP)

AT THE JAPAN FOUNDATION, MANILA OFFICE IN MAKATI CITY

Dear Madam:

Greetings from The Japan Foundation, Manila!

With reference to our letter *JFM-CJH 2023-0064* dated 29 June 2023, we would like to announce the conduct of the training session for Counterpart Teachers (CP) from the identified DepEd schools on **September 9, 2023, 9 AM to 4 PM, at The Japan Foundation, Manila Office in Makati City.** CPs from Region 7 schools will be asked to fly to Manila on September 8, 2023, Friday.

During this training, the CPs will meet their NPs and learn how to work together in actual Japanese classes for a few months. It is important for both of them to build a strong rapport from the beginning, as well know pertinent information before the NPs are sent to each school.

Due to changes and difficulties in schedule coordination, we have decided to remove Buanoy National High School (Region 7) for this school year's Nihongo Partners Program. Attached are the list of invited Counterpart Teachers, as well as the updated list of school assignments. Please note that travel and accommodation expenses during the CPs' stay in Makati will be shouldered by The Japan Foundation, Manila.

For any questions or clarifications, please contact our Program Coordinator for Nihongo Partners, Ms. Ayako ABE, at Ayako_Abe001@jpf.go.jp. Thank you for your tireless support and cooperation for Japanese language education in the Philippines. We look forward to your positive response.

Sincerely,

SUZUKI "Ben" Tsutomu

Director

COUNTERPART TEACHERS FROM LUZON REGIONS

NO.	REGION	SCHOOL	TEACHER'S NAME	
1	3	Capas National HS	Mr. Eduard Cruz	
2	3	Paradise Farms National HS	Ms. Venus Lucas	
3	3	Mayapyap National HS	Ms. Lhorence Danella Dollente	
4	3	Sapang Palay National HS Ms. Mary Jane Pamahoy		
5	4A	San Pedro Relocation Center National HS	Ms. Ma. Celine Calado	
6	NCR Captain Albert Aguilar National HS		Ms. Ayra Sandra De Ramos	
7	NCR Lagro HS		Mr. Eleizer Bajaro	
8	NCR Pasig City Science HS		Ms. Maricar Oriarte	
9	NCR Pitogo HS		Ms. Charry Sarmiento	
10	NCR	Sta. Lucia HS	Ms. Ivy Salas	

COUNTERPART TEACHERS FROM THE DEPARTMENT OF EDUCATION REGION 7

NO.	REGION	SCHOOL	TEACHER'S NAME
1	7	Abellana National School	Ms. Jenlyn Restauro
2	7	Cabancalan National HS	Ms. Jesrail Bongco
3	7	Compostela National HS	Ms. Marian Baring
4	7	Compostela Science and Technology HS	Ms. Jeza Malubay
5	7 Cordova National HS		Ms. Sheila Mabras
6	7	Marigondon National HS	Ms. Mary Cris Pabe

Nihongo Partners List (Batch 10)

Updated as of 07 August 2023

Area	NP	#	School	Address
NCR		1	Pitogo HS	Negros Street, Pitogo, Makati City
	Mr. Hidetoshi Nakama		Pasig City SHS	F. Legaspi Street Rainforest Park, Maybunga ,Pasig City
	Ms. Megumi Matsubayashi	3	Lagro HS	Misa De Gallo St., Brgy. Greater Lagro, Novaliches, Quezon City
	Wis. Megunii Matsubayasiii		Sta. Lucia HS ※New	J.P.Rizal St. Sta. Lucia Novaliches, Quezon City
	Ms. Misaki Takada Region 4A		Capt. Albert Aguilar NHS	Caa Rd. cor. Balikatan St., BF Int'l Village, Las Piñas City, Las Piñas
Region 4A			San Pedro Relocation Center NHS ※New	San Pedro, Laguna
	Ms. Tomoka Takahashi	7	Paradise Farms NHS ※New	San Jose del Monte City, Bulacan
Region 3		8	Sapang Palay NHS ※New	San Jose del Monte City, Bulacan
	Ms. Haruna Sato	9	Capas NHS ※New	Dolores Capas, Tarlac
	Ms. Satori Mineo	10	Mayapyap NHS	Mayapyap Norte, Cabanatuan City, Nueva Ecija
	Ms. Rie Kobayashi		Cordova National High School	Day-as, Cordova, Cebu
Region 7			Marigondon National High School	Marigondon, Lapu-lapu City
	Mr. Shinichi Sasaki	13	Compostela NHS	Poblacion, Compostela, Cebu
		14	Compostela Science and Technology HS	Cogon, Compostela, Cebu
	Ms. Kaho Miyashita 1 Ms. Hinako Yamanaka 1		Abellana National School	Osmeña Blvd., Cebu City
			Cabancalan NHS	M.L. Quezon St., Cabancalan, Mandaue City



Department of Education

OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-

MEMORANDUM DM-CT-2023-251

TO : MAY B. ECLAR

Regional Director, Region III

ALBERTO T. ESCOBARTERegional Director, Region IV-A

SALUSTIANO T. JIMENEZRegional Director, Region VII

WILFREDO E. CABRAL

Regional Director, National Capital Region

FROM: GINA O. GONONG

Undersecretary for Curriculum and Teaching

SUBJECT: PARTICIPATION OF SELECT SPECIAL PROGRAM IN

FOREIGN LANGUAGE (SPFL) JAPANESE TEACHERS

AS COUNTERPART TEACHERS OF NIHONGO PARTNERS AT THE JAPAN FOUNDATION, MANILA

DATE : August 28, 2023

This has reference to the attached letter of Dir. Suzuki "Ben" Tsutomu, Director of the Japan Foundation, Manila regarding the conduct of the training session for Special Program in Foreign Language (SPFL)-Japanese teachers selected as Counterpart Teachers (CPs) of the Nihongo Partners (NPs) on **September 9, 2023**, from 9:00 am to 4:00 pm at the **Japan Foundation**, **Manila office in Makati City**.

The training is designed to help the CPs of the Nihongo Partners Program meet their NPs and learn to work together in actual Japanese classes for a few months. Likewise, this training will help build rapport between the CPs and the NPs.

The accommodation and travel expenses of the identified CPs listed in **Annex A** shall be shouldered by the Japan Foundation, Manila. In addition, the travel authority of these teachers shall be in accordance with DepEd Order No. 001, s. 2023. Likewise, given that the schedule of the training is on a Saturday, participants are entitled to service credits pursuant to DO 53, s. 2003.

Attached is the letter from the Japan Foundation, Manila for your reference.

Should you have queries or clarifications you may contact **Ms. Josephine Intino**, SPFL Japanese Focal Person, or **Dr. Mikael Sandino Andrey**, SPFL Focal Person,



DepEd Philippines









Republic of the Philippines

Department of Education

OFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-

through these email addresses <u>josephine.intino@deped.gov.ph</u> / <u>mikaelsandino.andrey@deped.gov.ph</u> or this number (02) 8632 0170.

Immediate dissemination of this memorandum is desired.

Copy furnished:

Atty. Revsee A. EscobedoUndersecretary for Operations

Dr. Gloria Jumamil-Mercado

Undersecretary for Human Resources and Organizational Development













Department of EducationOFFICE OF THE UNDERSECRETARY FOR CURRICULUM AND TEACHING

BCD-SCPD-O-2023-

Annex A

List of Identified Counterpart Teachers September 9, 2023

NO.	REGION	SCHOOL	TEACHER'S NAME
1	III	Capas National HS	Mr. Eduard Cruz
2	III	Paradise Farms National HS	Ms. Venus Lucas
3	III	Mayapyap National HS	Ms. Lhorence Danella Dollente
4	III	Sapang Palay National HS	Ms. Mary Jane Pamahoy
5	IV-A	San Pedro Relocation Center National HS	Ms. Ma. Celine Calado
6	NCR	Captain Albert Aguilar National HS	Ms. Ayra Sandra De Ramos
7	NCR	Lagro HS	Mr. Eleizer Bajaro
8	NCR	Pasig City Science HS	Ms. Maricar Oriarte
9	NCR	Pitogo HS	Ms. Charry Sarmiento
10	NCR	Sta. Lucia HS	Ms. Ivy Salas
11	7	Abellana National School	Ms. Jenlyn Restauro
12	7	Cabancalan National HS	Ms. Jesrail Bongco
13	7	Compostela National HS	Ms. Marian Baring
14	7	Compostela Science and Technology HS	Ms. Jeza Malubay
15	7	Cordova National HS	Ms. Sheila Mabras
16	7	Marigondon National HS	Ms. Mary Cris Pabe









